



Kwetter Letter

www.riehie.co.za

Lees asseblief alle inligting | Please read all the information



1. Lief & leed / Joys & sorrow

Drie R's vir gelukkige kinders

- Duidelike reëls is die eerste stap.
- Roetine laat kinders veilig en geborge voel.
- Rituele skep herinneringe en 'n identiteit.



Three R's for happy children

- Clear rules is the first step.
- Routine makes children feel safe and secure.
- Rituals create memories and an identity.

Die skool sal Donderdag, 8 Augustus 2019, om 12:00 sluit.

The school will close at 12:00 on Thursday, 8 August 2019.



2. Verjaarsdae / Birthdays

- ❖ Baie geluk aan ons maatjies wat in Augustus verjaar. Geniet 'n wonderlike dag !
- Congratulations to our friends celebrating their birthdays in August. Enjoy a splendid day !

Juffrou Lynette : Liam H 1/08, Daniella 6/08, Kaleb 28/08, Sebastian 29/08
Juffrou Sonja : Luan 12/08, Callen 14/08, Liam S 28/08
Juffrou Cathy : James 5/08, Kian 14/08
Teacher Mariette : Lulama 1/08, Liam 1/08, Amelia 1/08, Ofentse 14/08,
Palesa 14/08, Ntivo 28/08



3. Buitemuurse aktiwiteite / Extra Mural Activities

Maandag / Monday	- Playball ; Drama ; Ballet
Dinsdag / Tuesday	- Gholf / Golf ; Swem / Swimming
Woensdag / Wednesday	- Netbal / Netball ; Rugby Akademie / Rugby Academy (Onthou tekkies / Remember tackies)
Donderdag / Thursday	- Tennis - (Onthou tekkies / Remember tackies) ; Swem / Swimming
Vrydag / Friday	- Dance Mouse

Playball	Debbie 082 440 4708	Gholf / Golf	Janus 084 444 9395
Swem / Swimming	Ellen 082 920 8747	Ballet	Karlien 083 297 5714
Netbal / Netball & Rugby Akademie / Academy	Venessa 083 660 4707 David 081 575 2682	Tennis	Jean 084 457 2732
Dance Mouse	Elden 078 998 3688	Drama	Lydia 073 829 0593

Onthou asseblief –

- Alle buitemuurse aktiwiteite wat buite aangebied word, is onderhewig aan weerstoestande.
- Indien dit reën, kan die aktiwiteit nie plaasvind nie.
- Swemlesse word weer op 6 Augustus 2019 hervat.

Please remember –

- All extramural activities taking place outside, are subject to weather conditions.
- The activity cannot be presented if it rains.
- Swimming lessons will commence again on 6 August 2019.



4. Tema vir die week / Theme for the week



05/08/2019 - 08/08/2019

WATER





5. Opvoedkundig / Educational

5.1 SKOOLRËELS / SCHOOL RULES

- ❖ Geen speelgoed mag skool toe kom nie.
 - ❖ **Wees betyds, die skool begin om 07:30. U kind ontwrig die klas as hy/sy laat is.**
 - ❖ Gebruik altyd jou Hasie Kwassie tas.
 - ❖ Ons baklei nie, ons speel saam.
 - ❖ Wees lojaal! Vertel alles wat jy leer!
 - ❖ Ons gooi nie sand nie.
 - ❖ Ons maak beurte en gee almal 'n kans.
 - ❖ Ons eet met 'n toe mond en mors nie.
 - ❖ Gedrag onberispelik.
 - ❖ Luister.
 - ❖ Bly stil.
 - ❖ Pla nie ander leerders nie.
 - ❖ Hasie Kwassie beursie, Vrydag in jou tas.
 - ❖ Onthou jou nuuslêer op Vrydae.
 - ❖ **Alle gelde in 'n GEMERKTE KOEVERT.**
-
- No toys allowed at school.
 - **Be on time, school starts at 07:30. Your child disrupts class when he/she is late.**
 - Always use your Hasie Kwassie school bag.
 - We do not fight, we play together.
 - Be loyal! Share everything you are learning!
 - We do not throw sand.
 - We make turns and give everyone a chance.
 - We eat with our mouths closed and do not mess.
 - Behaviour immaculate.
 - Listen.
 - Keep quiet.
 - Do not bother other learners.
 - Hasie Kwassie wallet, in your bag on Friday.
 - Remember your newsfile on Fridays.
 - **All monies in a MARKED ENVELOPE.**

5.2 LINKS EN REGS / LEFT AND RIGHT

- ❖ Maak leerder bewus van links en regs.
 - ❖ Bind toutjie om kind se regter pols. (Iets funksioneel wat nie maklik verloor nie).
 - ❖ Laat kind met toutjie of lintjie skool toe kom.
 - ❖ Kom ons leer so speel-speel saam.
-
- Raise child's awareness of left and right.
 - Tie a ribbon or a piece of string around child's right wrist. (Something functional that does not get lost easily).
 - Let child come to school, wearing the string or ribbon.
 - Let us learn in a playful manner.

5.3 LUISTERVAARDIGHEDE / AUDITORY SKILLS

- ❖ Luistervaardighede is belangrik.
- ❖ Lees 'n storie en laat u kind dit oorvertel.
- ❖ Speel luisterspeletjies soos byvoorbeeld: Herhaal vyf nommers (nie in volgorde), noem vyf voorwerpe, kleure, diere, ensovoorts, terwyl die kleuter luister en dit herhaal. Hierdie is 'n interessante manier om u kind besig te hou terwyl u in die motor is.
- Auditory skills are important.
- Let your little one re-tell a story you have read.
- Play "listening games" for example: Repeat five numbers (in random order), name five objects, colours, animals, etcetera, while your child listens and repeats these. This is an interesting way to keep your child occupied while travelling.

5.4 ONS LEER LETTERS SKRYF / WE LEARN TO WRITE LETTERS

- ❖ Die korrekte skryfwyse is uiters belangrik.
- ❖ Begin by die kolletjie, kyk na die pyltjie en volg die rigting van die pyltjie.
- ❖ *Sien voorbeeld aan die einde van die nuusbrief - Letters "e".*
- The correct method of writing is very important.
- Start at the dot, look at the arrow and follow the direction of the arrow.
- *See example at the end of this newsletter - Letters "e".*

5.5 VORDERING VAN ELKE LEERDER / PROGRESS OF EACH CHILD

- ❖ Werkstempo is nou vinniger.
- ❖ Standaard van werk is nou moeiliker op alle vlakke.
- ❖ Gedrag van leerlinge, binne en buite die klaskamer, is van kardinale belang.
- ❖ Ouers, ondersteun ons asseblief.
- Work tempo is now faster.
- Standard of work is now more difficult on all levels.
- Behaviour of learners, in- and outside the classroom, is of utmost importance.
- Parents, please support us.

5.6 KREATIEWE WERK / CREATIVE WORK

- ❖ Ons bou 'n vervoermiddel op 16/08/2019. Kies enige vervoermiddel.
- ❖ Beplan tuis hoe jy dit gaan bou. (Ouers, maak dit pret en werk saam met jou kind).
- ❖ Indien jy sou wou verf, verf die verskillende dele tuis asseblief.
- ❖ Bring al die dele saam skool toe om te plak, in te druk, vas te maak, ensovoorts... !
- ❖ Plaas in 'n sakkie met kind se naam op.
- ❖ Items moet voor/op 16 Augustus 2019 by skool wees.
- ❖ Die finale produk word by die skool gedoen.
- We are going to build a transport item on 16/08/2019. Choose any type of transport.
- Plan, at home, how you are going to build it. (Parents, work with your child and spend quality fun time together).
- If you want to paint, please paint the separate parts at home.
- Bring all the parts to school to stick, push in, tie together or screw tightly, etcetera...!
- Put in bag with child's name on.
- Items must be at school before/on 16 August 2019.
- The final product will be assembled at school.

5.7 AFWESIGHEDE / ABSENTEEISM

- ❖ **BELANGRIK:** Ons is besig met assessering – Leerling moet by die skool wees.
- **IMPORTANT:** We are busy with assessment – Learners must be at school.

5.8 KUNSWEDSTRYD / EISTEDDFOD

- ❖ Baie geluk aan ons spreekkore en koor! Ons is so trots op julle prestasies by die Kunswedstryd!
- ❖ Baie dankie ook aan Me Lydia Swanepoel vir al die harde werk, toewyding en liefde waarmee sy haar afrigting doen.
- Congratulations to our choral verse learners and choir! We are so proud of your achievements at the Eisteddfod!
- Thank you very much to Ms Lydia Swanepoel for all the hard work, commitment and love with which she coaches our learners.



6. Algemeen / General

6.1 BELANGRIKE DATUMS / IMPORTANT DATES

Teken asseblief die volgende belangrike datums in u dagboek aan :
Please diarise the following important dates :

Donderdae/Thursdays	Nuusboek / News file
Vrydae/Fridays	Nuusboek terug / News file back
09 Aug	Vrouedag / Women's Day
12 Aug	Ouerkomiteevergadering / Parent Committee Meeting Personeelkamer / Staff Room (18:00)
31 Aug	Lentedag / Spring Day
04 September	Sekretaresdag / Secretary Day
05 September	Gradeplegtigheid foto's / Graduation photos
20 September	Skool sluit / School closes
21 September	Erfenisdag / Heritage Day
01 Okt / Oct	Skool heropen / School re-opens
12 Okt / Oct	"Rocktober" Wildsfees

Hierdie program is onderhewig aan veranderings / This programme is subject to change.
Verwys ook na die Riebie-Klanke / Please also refer to the Riebie-Chatter
Web & D6

6.2 NUUSLÊER / NEWS FILE

- ❖ Ouers, sien toe dat nuuslêer netjies en skoon terug kom skool toe.
- ❖ Nuuslêer raak nie weg in klas nie. Pas lêer op, asseblief.
- ❖ Vervang nuuslêer indien wegraak.
- Parents, see that news file comes back to school, neat and tidy.
- News file does not get lost in class. Please look after file.

- Replace news file if lost.

6.3 KONTAK SKOOL / CONTACT SCHOOL

- ❖ Indien 'n Hasie Kwassie personeellid gekontak moet word, skakel asseblief tussen **10:30 en 11:00**
- Should you have to contact a Hasie Kwassie staff member, please call between **10:30 and 11:00**

6.4 AANLYNAANSOEK – GR 1 (2020) / ONLINE APPLICATION – GR 1 (2020)

Aanlyn Aansoeke het op Maandag, **22 Julie 2019**, gesluit. Ouers sal vanaf einde Augustus 2019 verdere terugvoering, per sms, van die Departement af ontvang.

The Online Applications closed on Monday, **22 July 2019**. Parents will receive further feedback from the Department, by sms, from the end of August 2019.

6.5 GRAAD R (2020) – GRADE R (2020)

- ❖ Graad R inskrywings vir 2020 het reeds 'n aanvang geneem.
- Gr R enrolments for 2020 have already commenced.

6.6 KLEREDRAG / DRESS CODE

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| ❖ Ons leerders kom netjies skool toe. | ➤ Our learners come to school, neatly dressed. |
| ❖ GEEN PANTOFFELS NIE! | ➤ NO SLIPPERS! |
| ❖ Geen komberse. Bêre hoed, serp en handskoene in skooltas. | ➤ No blankets. Put hat, scarf and gloves in school bag. |
| ❖ Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag T-hemp. | ➤ Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday T-shirt. |
| ❖ Vrydag, netjiese gewone klere. | ➤ Friday, neat civvies. |
| ❖ Langmouhemp mag onder T-hemp gedra word. | ➤ Long sleeved shirt may be worn under T-shirt. |
| ❖ Dra Hasie Kwassie "Dry-Mac". | ➤ Wear Hasie Kwassie Dry-Mac. |
| ❖ Dogters mag dieselfde kleur linte as T-hemp in hare dra. Kort hare moet netjies gekam wees. | ➤ Girls may wear the same colour ribbons as T-shirt in their hair. Short hair must be neat. |
| ❖ Seuns, kort, netjiese gekamde hare. | ➤ Boys, short and neatly combed hair. |
| ❖ Kind moet self skoenveters kan vasmaak. | ➤ Child must be able to fasten own shoe laces. |
| ❖ Geen juwele of naellak. | ➤ No jewellery or nail polish. |
| ❖ Ons is trots en lyk netjies. | ➤ We are proud and neat. |

6.7 OOV VERGADERING / PTA MEETING

- ❖ Datum : 12 Augustus 2019
- ❖ Tyd : 18:00
- ❖ Plek : Personeelkamer
- Date : 12 August 2019
- Time : 18:00
- Place : Staff Room

6.8 “SAVE THE DATE” - ROCKTOBER FEES / FESTIVAL

Datum / Date: **12 Oktober/October 2019**

- ❖ Ons sal die Hasie Kwassie ouers se ondersteuning waardeer.
 - ❖ Indien u aangebied het om te help en u is nog nie gekontak nie, noem dit asseblief vir u kind se klasonderwyseres.
 - ❖ Indien daar nog ouers is wat graag wil help, gee asseblief u naam en kontaknommer aan u kind se klasonderwyser deur.
 - ❖ Hou asseblief die Hasie Kwassie WhatsApp-groep vir meer inligting dop.
 - ❖ Kaartjiepryse wissel van R80-00, R100-00 en R150-00. (Sien vorige omsendbrief).
- We will appreciate the co-operation of the Hasie Kwassie parents.
 - If you have offered to assist and you have not been contacted as yet, please mention it to your child’s class teacher.
 - If there are still parents who would like to assist, please give your name and contact number to your child’s class teacher.
 - Please follow the Hasie Kwassie WhatsApp group for more information.
 - Ticket prices vary from R80-00, R100-00 and R150-00. (See previous circular).

6.9 FIETSDAG “f” / BICYCLE DAY “b”

Juffrou Cathy se klas	: 12/08
Juffrou Lynette se klas	: 13/08
Juffrou Sonja se klas	: 14/08
Teacher Mariette’s class	: 15/08



Ons gaan GROOT pret hê!

- ❖ Leerders bring hul fietsie op die spesifieke dag skool toe.
- ❖ Ouers moet asseblief seker maak dat fietsies nie stukkend is nie, dat sitplekke op die regte hoogte gestel is, en dat die fiets gereed is vir die kind om op te ry.
- ❖ Parkeer jou fietsie waar Juffrou met jou reël.
- ❖ Ouers kan die fiets aan die einde van die dag kom haal.
- ❖ Naskoolleerders se fietse sal Naskool toe geneem word.
- ❖ Reël asseblief met ander instansies (waar van toepassing) om u kind se fiets aan die einde van die dag te kom haal (bv. Blouborsie of privaat vervoer).

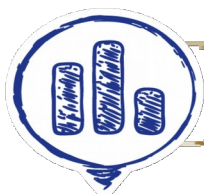
We are going to have LOTS of fun!

- Learners bring their bicycle to school on the specific day.
- Parents must please make sure that bicycles are fixed, seats adjusted as required, and that the bicycle is ready for the child to ride.
- Park your bicycle where your Teacher tells you to.
- Parents can come and fetch the bicycles at the end of the day.
- After-School learners’ bicycles will be taken to the After-School Centre.
- Please arrange with other institutions (where applicable) to come and fetch your child’s

bicycle at the end of the day (e.g. Blouborsie or private transport).

6.10 GRADEPLEGTIGHEID FOTO'S / GRADUATION PHOTOS

- ❖ Gradeplegtigheid foto's word op Donderdag, 5 September 2019, gedurende skoolure geneem.
 - ❖ Die koste beloop R60-00 vir die pakket.
 - ❖ Leerders moet netjies wees met skoon gesiggies.
 - ❖ Hare moet skoon en netjies wees.
 - ❖ Leerders kom geklee in hul Hasie Kwassie klere op die dag. Asseblief geen hoë kraag of polo-nek hemde wat sal wys nie.
 - ❖ Gradeplegtigheid klere sal vir die fotosessie voorsien word.
 - ❖ Geen ouers teenwoordig.
- Graduation photos will be taken on Thursday, 5 September 2019, during school hours.
 - The cost amounts to R60-00 per photo packet.
 - Learners must be neat, with clean faces.
 - Hair must be clean and neat.
 - Learners come dressed in their Hasie Kwassie clothes on the day. No high collar or polo neck tops that will show.
 - Graduation clothes will be supplied for the photo session.
 - No parents present.



7. Finansi

SKOOLGELDE VIR HASIE KWASSIE BELOOP R1300-00 per maand,
VOORUITBETAALBAAR VIR 12 MAANDE.

SCHOOL FEES FOR HASIE KWASSIE IS R1300-00 per month,
PAYABLE IN ADVANCE FOR 12 MONTHS.

GEEN GELDE MAG DEUR ONDERWYSERS ONTVANG WORD NIE, TENSY DIE PRESIESE BEDRAG IN 'N KOEVERT MET ALLE BESONDERHEDE DUIDELIK OP DIE KOEVERT AANGEDUI, GEPLAAS IS. MOENIE VORMS IN KOEVERT PLAAS NIE.

NO MONEY MAY BE ACCEPTED BY TEACHERS, UNLESS THE EXACT AMOUNT IS PLACED IN AN ENVELOPE, WITH ALL THE DETAILS CLEARLY WRITTEN ON THE ENVELOPE. DO NOT PLACE FORMS IN THE ENVELOPE.

BANKBESONDERHEDE / BANK DETAILS

Naam/Name	: LAERSKOOL VAN RIEBEECKPARK PRIMARY
Bank	: FNB (TJEK REKENING / CHEQUE ACCOUNT)
Takkode / Branch code	: 205609
Reknommer / Account Number	: 62749134243
Verwysing / Reference	: Kind se naam & van / Child's name & surname

- Kontak Me Karin Meiring in die finansiële kantoor vir enige navrae.

- Contact Ms Karin Meiring in the finance office for any enquiries.



8. Wagkla

13:10 – 14:00

05/08/2019 – 08/08/2019: Juffrou / Teacher LYNETTE

Geen wagklas op Vrydae – Skool sluit om 13:00

No waiting class on Fridays – School closes at 13:00

*Onthou snoepiegeld
(Bêre in beursie in jou tas)*

*Remember tuckshop money
(Put in wallet in your schoolbag)*



LYNETTE | CATHY | SONJA | MARIETTE | ANKE